



Briselē, 2021. gada 28. maijā
(OR. en)

9124/21

**Starpiestāžu lieta:
2020/0233(NLE)**

**WTO 141
AGRI 237
UD 145
UK 139**

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja (II) / Padome
K-jas dok. Nr.:	10634/20 + ADD 1
Temats:	Padomes Lēmums par to, lai Savienības vārdā noslēgtu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Kubas Republiku, ievērojot 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVTT) XXVIII pantu, par visu ES CLXXV sarakstā iekļauto tarifa kvotu koncesiju grozīšanu sakarā ar Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības – pieņemšana

1. Komisija 2020. gada 9. septembrī Padomei iesniedza priekšlikumu Padomes Lēmumam par to, lai Savienības vārdā parakstītu ¹ Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Kubas Republiku, ievērojot 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVTT) XXVIII pantu, par visu ES CLXXV sarakstā iekļauto tarifa kvotu koncesiju grozīšanu sakarā ar Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības, kā arī priekšlikumu Padomes Lēmumam par minētā nolīguma noslēgšanu ².

¹ ST 10633/20 + ADD 1.

² ST 10634/20 + ADD 1.

2. Padome 2020. gada 13. oktobrī pieņēma lēmumu par minētā nolīguma parakstīšanu³. Vienlaikus un saskaņā ar LESD 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktu Padome nolēma līdz ar nolīgumu⁴ Eiropas Parlamentam – lai tas sniegtu piekrišanu – nosūtīt projektu Lēmumam par nolīguma noslēgšanu, kas juristu lingvistu sagatavotajā galīgajā redakcijā ir izklāstīts dokumentā 10637/20, gatavojoties nolīguma gaidāmajai noslēgšanai.
3. Nolīgums ar Kubas Republiku tika parakstīts 2021. gada 11. martā.
4. Eiropas Parlaments 2021. gada 18. maijā sniedza piekrišanu nolīguma noslēgšanai.
5. Tirdzniecības politikas komiteja (vietnieki) 2021. gada 28. maijā apstiprināja projektu Padomes lēmumam par nolīguma noslēgšanu.
6. Ņemot vērā minēto un, ja tiks saņemts Pastāvīgo pārstāvju komitejas apstiprinājums, Padome tiek aicināta:
 - kādā no turpmākajām sanāksmēm kā darba kārtības "A" punktu pieņemt Padomes lēmumu par nolīguma noslēgšanu, kuru galīgā redakcijā sagatavojuši juristi lingvisti un kurš izklāstīts dokumentā 10637/20, un
 - ņemt vērā to, ka Eiropas Parlaments tiks informēts saskaņā ar LESD 218. panta 10. punktu un ka Padomes lēmums tiks nosūtīts Eiropas Parlamentam.

³ ST 10636/20 (publicēts OV L 343, 16.10.2020., 1. lpp.).

⁴ ST 10638/20.